

BALANCE GENERAL (IFRS)

Compañía: Compañía Sudamericana de Vapores S.A. (Consolidado)

Moneda: USD

Estado de Situación Financiera Clasificado (MUS\$)

ACTIVOS	Sep 2010	Dec 2009
Activos Corrientes		
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	322,481	306,061
Otros activos Financieros, Corrientes	26,503	35,403
Otros Activos No Financieros, Corriente	114,736	24,877
Deudores Comerciales y otras Cuentas por Cobrar Corrientes	635,846	433,089
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente	6,990	10,219
Inventarios	162,104	102,716
Activos por impuestos Corrientes	54,222	28,694
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	1,322,882	941,058
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	322	315
Activos Corrientes Totales	1,323,204	941,374
Activos no Corrientes		
Otros activos financieros no Corrientes	104,295	85,030
Otros activos no financieros no corrientes	8,816	10,188
Derechos por cobrar no corrientes	28,253	38,489
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corriente	0	8,717
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	145,044	212,806
Activos intangibles distintos de la plusvalía	59,040	47,585
Plusvalía	114,868	68,071
Propiedades, Planta y Equipo	1,193,244	668,491
Propiedad de inversión	4,262	13,530
Activos por impuestos diferidos	78,446	77,303
Total de activos no corrientes	1,736,268	1,230,211
Total de Activos	3,059,472	2,171,585
PATRIMONIO Y PASIVOS	Sep 2010	Dec 2009
Pasivos		
Pasivos corrientes		
Otros pasivos financieros corrientes	65,186	28,046
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	677,599	593,553
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	16,488	76,421
Otras provisiones a corto plazo	50,775	62,815
Pasivos por Impuestos corrientes	25,387	11,443
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	18,204	9,957
Otros pasivos no financieros corrientes	213,260	229,980
Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la	1,066,899	1,012,215
Pasivos corrientes totales	1,066,899	1,012,215
Pasivos no corrientes		
Otros pasivos financieros no corrientes	777,909	456,725
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, no corriente	86	206
Otras provisiones a largo plazo	834	846
Pasivo por impuestos diferidos	18,116	13,031
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	12,619	10,556
Otros pasivos no financieros no corrientes	21,987	27,673
Total de pasivos no corrientes	831,551	509,038
Total pasivos	1,898,450	1,521,253
Patrimonio		
Capital emitido	971,704	619,374
Ganancias (pérdidas) acumuladas	130,041	-13,404
Primas de emisión	0	-3,447
Otras reservas	36,480	29,634
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	1,138,225	632,157
Participaciones no controladoras	22,797	18,174
Patrimonio total	1,161,022	650,331
Total de patrimonio y pasivos	3,059,472	2,171,584

ESTADO DE RESULTADOS

	Sep 2010	Sep 2009
Ganancia (pérdida)		
Ingresos de actividades ordinarias	4,091,995	2,204,463
Costo de ventas	-3,690,445	-2,610,557
Ganancia bruta	401,550	-406,094
Otros ingresos, por función	3,785	5,622
Gasto de administración	-187,280	-176,207
Otros gastos, por función	-4,359	-4,795
Otras ganancias (pérdidas)	14,426	724
Ingresos financieros	5,178	5,002
Costos financieros	-28,374	-23,264
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	20,631	25,166
Diferencias de cambio	-6,757	-10,473
Resultado por unidades de reajuste	52	-149
Ganancia (pérdida), antes de impuestos	218,852	-584,468
Gasto por impuestos a las ganancias	-30,174	34,670
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas	188,678	-549,798
Ganancia (pérdida)	188,678	-549,798
Ganancia (pérdida), atribuible a		
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora	179,854	-549,890
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	8,824	92
Ganancia (pérdida)	188,678	-549,798

SVS Estado de Flujo de Efectivo Indirecto (MUS\$)

	Sep 2010	Sep 2009
Estado de flujos de efectivo		
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación		
Ganancia (pérdida)	188,678	-549,798
Ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)		
Ajustes por gasto por impuestos a las ganancias	30,174	-34,670
Ajustes por disminuciones (incrementos) en los inventarios	-59,388	-1,742
Ajustes por disminuciones (incrementos) en cuentas por cobrar de origen comercial	-200,511	46,170
Ajustes por disminuciones (incrementos) en otras cuentas por cobrar derivadas de las actividades de operación	19,936	-14,752
Ajustes por incrementos (disminuciones) en cuentas por pagar de origen comercial	23,993	95,889
Ajustes por gastos de depreciación y amortización	53,158	42,449
Ajustes por provisiones	-1,742	4,344
Ajustes por pérdidas (ganancias) de moneda extranjera no realizadas	6,705	10,622
Ajustes por ganancias no distribuidas de asociadas	-20,631	-25,166
Otros ajustes por partidas distintas al efectivo	-185,245	149,784
Otros ajustes para los que los efectos sobre el efectivo son flujos de efectivo de inversión o financiación.	3,468	29,629
Total de ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)	-330,083	302,557
Otras entradas (salidas) de efectivo	17,350	21,922
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	-124,055	-225,319
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		
Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	20,334	34,372
Flujos de efectivo utilizados para obtener el control de subsidiarias u otros negocios	-73,258	0
Préstamos a entidades relacionadas	0	-2,185
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	2,057	5,333
Compras de propiedades, planta y equipo	-234,912	-56,630
Compras de activos intangibles	-7,301	-161
Compras de otros activos a largo plazo	-349	0
Dividendos recibidos	8,606	2,500
Intereses recibidos	32	19
Otras entradas (salidas) de efectivo	6,050	-931
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión	-278,741	-17,683
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		
Importes procedentes de la emisión de acciones	355,777	144,993
Importes procedentes de la emisión de otros instrumentos de patrimonio	0	0
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	112,741	64,355
Total importes procedentes de préstamos	112,741	64,355
Préstamos de entidades relacionadas	0	1,530
Pagos de préstamos	-38,204	-20,952
Dividendos pagados	-9,970	-6,039
Intereses pagados	-3,435	-4,207
Otras entradas (salidas) de efectivo	641	-375
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación	417,550	179,305
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	14,754	-63,697
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	1,666	3,470
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	16,420	-60,227
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo	306,061	184,700
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo	322,481	124,473